Credits

Raws: raw.senmanga.com
Translation: iTrixie
Edits: Unrequited

Contact: Find me on Batoto

Many thanks to the awesome iTrixie

会長クンのしもべ
YOUR SECRET AND MY SECRET AND MY NOTES TOO, PLEASE
CHAPTER 2
ほずのお

OUT OF THE WHOLE CLASS, HE SITS NEXT TO ME
SITTING NEXT TO ME IS THE SCHOOL PRESIDENT
here
Horayama to the Kuyou
BECAUSE HE'S NEXT TO ME, MY BOOKS HAVE BEEN DOODLED ON,
AND I HAVE TO DO VARIOUS TASKS FOR THE SCHOOL PRES
AND THE OTHER NEIGHBORS ONLY ENCOURAGE HIS TYRANNY...
EGOI
BUT!!!
TODAY I GET TO BREAK FREE FROM THIS TORTUOUS LIFE!!!
TODAY IS THE GRAND MONTHLY SEAT ARRANGEMENT DAY!!!
SEAT ARRANGEMENT,
ACTUALLY IT'S JUST CHANGING SEATS AROUND
What? are you doing?
SIT DOWN

SO LONG, SCHOOL PRES.
かちゃ
WHAT'S WITH THAT ATTITUDE? YOU'RE PISSING ME OFF ?
YOUR INSULTS END TODAY, SCHOOL PRES...
AHH, TODAY IS SEAT CHANGE DAY, SO WE SHOULD DO THAT
THIS IS IT!
THEN, KUJOU-KUN, PLEASE PREPARE THE RAFFLE FOR THE SEAT CHANGE
YES
CLUTCH
SEE, HIRAYAMA IS TOO NAIVE
SHE SHOULD'VE DETECTED HER OPPONENT'S EVIL PLANS SOONER
SNEER
AH
AHHHH
HEH

CREAK
YOU'RE TOO NAIVE
I CAN GUESS WHAT YOU'RE THINKING...
You want to ditch me? In your dreams!!
CAN'T YOU THINK OF ANOTHER WAY?!
After all, it's that guy!
AH, THAT'S RIGHT. THIS GUY IS DOING THE RAFFLE
SHOCK
Ah... what the hell ...
ARE YOU OK DOING THIS ALONE? DO YOU WANT HELP?
IT'S NO PROBLEM, THANKS
HELP MY ASS,
SCHOOL PRES, LET ME HELP TOO
JUST WATCH QUIETLY, YOU LOWEST LIFEFORM
SNIP XD
REVIVES
NO... I STILL HAVE A CHANCE

ON YEAH, THIS MONTH YOU SHOULD SIT IN THE FIRST ROW
EH?!
SITTING IN THE FIRST ROW RESTRICTS MOVEMENT
ALL YOU DO IN CLASS IS DRAW SOME DISGUSTING MANGA, IT'S GIVING ME GOOSE BUMPS
WHOA AAA HHAA AAA
IF YOU STRIP ME OF MY CAPABILITY TO DRAW DOUJINSHI, WHAT WILL I HAVE LEFT?!!
TRUTH BE TOLD, SHOULD YOU REALLY DO THIS?
WON'T YOU ALSO HAVE SITTING IN THE FRONT ROW?!
YOU CAN ONLY TALK TO ME LIKE THIS HERE
PASS ME THE PAPER STRIPS
YOU WIMP!! YOU'RE REALLY GOING TO DO THIS?!
OK, I'M DONE
COME ON EVERYONE, PICK ONE
AFTER YOU PICK ONE, WRITE YOUR NAME AND TURN IT IN TO ME
THIS GUY...!! HE'S TRULY A BEFITTING GANGSTER TO BE USING THIS DIRTY TRICK—
H'HIRA-YAMA-SAN, WHAT'S WRONG?
HESITATING
This is a recently bought item.

Ah, nothing.. it's just I have some one that I don't want to be near
Ahh, I know!
It must the person you like!
EW
No.. that's not it
I have a really great spell!!
無視!!!
"Star oh star, please let me sit next to the person I like" Try to sing that three times
I said that's not it!!!
シャ
Let's---
.....
Hurry up, "guzu -yama"
.....
*guzu means slow or bullard,
How scary!!! Even dragging in a wishing star!!!
Star oh star, please let the school pies lower half mysteriously explode, let him not be able to come to school xx3

KUJOU
YES?
THE SCHOOL PRES SHOULD BE WORKING ON THE SEATING CHART DURING THE NEXT BREAK
ALTHOUGH IT'S UNSATISFYING, BUT THIS IS ALL I CAN DO...
SHOULD I JUST GIVE UP...?
IF THAT GUY IS TRYING TO BE SLY, THEN THE SEATING CHART
WILL BE ACCORDING TO HIS PLANS, AND ONLY HIS AND MY SEATS WILL CHANGE
† THE UNREASONABLE THINKING OF THE NUMBER ONE PERSON IN THE ENTIRE GRADE
IMPOSSIBLE PLAN
IF THAT'S GOING TO HAPPEN, THEN I JUST HAVE TO STEAL THE CHART BEFORE IT'S ANNOUNCED
and then announce what's fairer!!
NOW'S NOT THE TIME TO DEPEND ON A WISHING STAR... GO HIRAYAMA!
HIRAYAMA, IF THERE'S SOMETHING YOU DON'T UNDERSTAND, PLEASE ASK
What's that
SHIMI SHIMI

THERE AREN'T ANY OPPORTUNITIES...
BUT
図書室
EH... JUST BEING AGGRESSIVE ISN'T ENOUGH AH... HOW SHOULD I STEAL THE CHART FROM THE SCHOOL PRES?
I'M SO HAPPY...
HUH?
DOO
SEEING YOU STUMPED OVER THERE BECAUSE OF ME TRAMPLING OVER YOUR IDEAS IS RATHER PLEASANT
KUJOU-KUN GURE IS SLOW THIS TIME, I WONDER IF HE'S TOO BUSY
KUJOU-KUN, SO YOU'RE IN HERE PREPARING.
DON'T TELL ME THAT'S YOUR REASON FOR PUNISHING ME?!

Don't worry, you'll continue sitting next to me and running errands
Ha?!
Is it because you don't have any friends?!
Listen!! Don't take me for a fool!!
(he doesn't)
Give me that
You stupid bitch, don't touch me!! You're going to give me your germs!!
You human rights violation! This is real life!
T/N: She says "this is a-ok" but that doesn't make sense
Just letting you know, if you keep on bothering me, I will order my family to surround you, waiting to ambush you 24/7
And then spread some fake rumors and erase your existence
Should be happy, you blockhead! You're going to be my dog forever
ha ha ha ha

HIRA-YAMA -CHAN?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
THERE'S NO MORE TIME...
ん ん
super IDIOT idiot ha ha haaa
I'M AT MY WIT'S END ...
THE SEATS ARE ALREADY SET...
MHM...
AND HE'S BULLY-ING YOU?
I SEE, YOU HAVE TO CHANGE SEATS
HEY, STUPID GIRL!
EH?
Okay! Let Ako help you!
GRAND EN-TRANCE

HEY
AKO
Oh
GULP
Ohh, I got it
YOU BASTARD! THIS IS THE BEATING CHART'S...!
Hizaya-ma-chan, take this and Run!
AKO OOO AH HH
Senpai...! Thank you so much...!
TRULY THANK YOU..!
THANK YOU SO MUCH FOR YOUR GREAT KINDNESS!! I WILL WRITE YOUR NAME IN MY DOUJIN'S SPECIAL THANKS!!
I DON'T FEEL HAPPY THOUGH.
YOU STUPID GIRL, STOP RIGHT THERE

IF YOU DON'T WANT ME TO PULL DOWN YOUR PANTS, THEN OBEY
UNLESS YOU WANT TO BE TIED UP NAKED ON STAGE
PAN!
HI--KUN
FLINCH
PUNCH
THE SCHOOL PRES DIDN'T CHASE ME. SENPAI PROBABLY GOT HIM PINNED DOWN
OH WELL
HOW WONDERFUL! THE SCHOOL PRES AND MY SEATS HAVEN'T BEEN TAMPERED WITH!
Great! The school pres won't be near me!!
ALL I HAVE TO DO IS BRING THIS TO CLASS
EVERYONE! SORRY TO KEEP YOU WAITING! THIS IS THIS MONTH'S SEAT ASSIGNMENT!

AH, SORRY, KUJOU-KUN SEEMED KIND OF BUSY, SO I DID IT MYSELF
EH
I WANTED TO TELL HIM JUST NOW, BUT I DIDN'T GET A CHANCE,
I'M REALLY SORRY.
HIRAYA-MA-SAN, YOU SIT THERE
WHAT? SO I DID THIS FOR NOTHING.
AND RIGHT NEXT TO YOU IS KUJOU-KUN
!?
WHYYYYY NOOOOO
PERHAPS HIRAYAMA-SAN IS CURSED TO BE UNABLE TO LEAVE THE SCHOOL PRES...
NO WAY, HE'S YOUR NEIGHBOR AGAIN, HUH. EVEN THOUGH YOU PRAYED... THAT'S AMAZING
運命と書いて「さだめ」と読むボラよ★